


TRANS-FORCE SIMULATOR



КОСМОПОРТ ПАТТАНИ
Звездные войны, полеты на луну и приключения в открытом космосе



ТАНКИ В ГОРОДЕ!
1-90 под полным контролем нашего экипажа против «Абрамса»



ТАКОГО ВЫ ЕЩЕ НЕ ВИДЕЛИ!
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ВОЕННЫЙ ТРЕНАЖЕР-СИМУЛЯТОР

СМОТРИ ЧУВСТВИИ УПРАВЛЯИ!
Ощути постоянные космические перегрузки и состояние невесомости. Окажись в самом центре танкового сражения и попробуй победить.

ЕДИНСТВЕННЫЙ В АЗИИ
цилиндрический экран 180°

Система подвижности
6 степеней свободы

central festival
PATTAYA BEACH

6-й ЭТАЖ, РЯДОМ С КАРАОКЕ

Оборудованную карту – экскурсия по мини пивоварне



Темное
Янтарное
Пшеничное
Светлое

Только свежесваренное, нефilterованное пиво «Beerfest»!

Ресторан-пивоварня



It is widely acknowledged to the law on cleanliness of beer of 1910

Вторая улица, Джомтьен, возле «Альказар шоу», напротив «Макдональдса»

0877497005

www.beerfest-thai.com

ТРИ
литра пива
по цене
ДВУХ

November 2013

asia
MAP

RUSSIAN MAP EDITION

КАРТА ПАТТАЙИ

Все о Таиланде

www.asiasabai.ru



ПРОДАЖА АВИАБИЛЕТОВ

Регулярные и чартерные ПРЯМЫЕ рейсы из Таиланда в Россию и обратно

Москва, С.-Петербург, Екатеринбург, Иркутск, Красноярск, Кемерово, Нижневартовск, Новосибирск, Сургут, Хабаровск

+66 (0) 82 202 4044



ФАБРИКА ИЗДЕЛИЙ ИЗ КОЖИ
ЭКЗОТИЧЕСКИХ ЖИВОТНЫХ

GN
Giornie

РЕМНИ

СУМКИ

БОРСЕТКИ

КЛАТЧИ

ОБУВЬ

ДЕКОРАТИВНАЯ
КОЖА

ПОРТМОНЕ

ПОРТФЕЛИ

ЗАКАЗ БЕСПЛАТНОГО ТРАНСПОРТА
082 202 4044

ЕДИНСТВЕННАЯ В ПАТТАЙЕ ЗМЕИНАЯ ФЕРМА

ЛЕКАРСТВЕННЫЕ ПРЕПАРАТЫ
ЗМЕИНОЕ ШОУ



В нашей аптеке вы можете
приобрести лекарственные
препараты на основе змеиного яда, а также
уникальный крем с эффектом ботокса на основе
вытяжки из яиц сетчатого питона.
Все продукты произведены из натуральных
органов змеи.

N.S.P.

ЗАКАЗ
БЕСПЛАТНОГО ТРАНСПОРТА ПО ТЕЛЕФОНУ
082 202 4044

FUN
HOUSE

ПРИХОДИ
ПОХОХОТАТЫ
ВСТРОНИ ДЕТСТВО
В КОМНАТЕ
КРИВЫХ ЗЕРКАЛ!

ИНТЕРАКТИВНЫЙ

ГИР

SHOOTING
GALLERY

ЛУЧШИЕ
АТТРАКЦИОНЫ
В ПАТТАЙЕ!

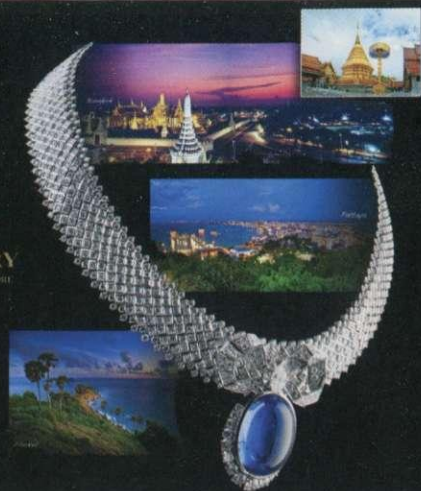
2G!
УСКОРЕНИЕ

АВИЖЕНИЙ В

XD
THEATER
4D MOTION PICTURE EXPERIENCE

ИСПЫТАЙ,
ЧТО ТАКОЕ

centralfestival 4-6½ ЭТАЖ



Лучшие Ювелирные магазины Gems Gallery

Консультация специалиста по подбору изделий на фабрике (по-русски)
Единая служба заказа бесплатного фирменного транспорта - т. 082 202 40 44

www.gems-gallery.com, www.gemsgallerygroup.com



**СКОРАЯ ПОМОЩЬ
ПРИ ШОПИНГЕ 081 945 30 87**

PATTAYA MAP



To advertise with Russian
Pattaya Map and Asia
Magazine please contact
our representative
in Pattaya:

tel: 085 488 75 74

E-mail: pattaya.map@asiasabai.ru



РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИЙ В ХРАМЕ ВСЕХ СВЯТЫХ г. ПАТТАЙ (ТАИЛАНД) НА НОЯБРЬ 2013 г.



1	Пятница	18.00 Вечернее заупокойное богослужение
2	Суббота	Дмитриевская Родительская Суббота 9.00 Божественная Литургия. Заупокойное поминовение. Панихида 18.00 Всенощное бдение
3	Воскресенье	Прп. Илариона Великого 9.00 Божественная Литургия 18.00 Всенощное бдение
4	Понедельник	Казанской иконы Божией Матери 9.00 Божественная Литургия
6	Среда	Иконы Бож. Матери «Всех скорбящих Радость» 9.00 Божественная Литургия
9	Суббота	18.00 Всенощное бдение
10	Воскресенье	Свт. Димитрия Ростовского 9.00 Божественная Литургия 18.00 Вечерня с Акафистом Свт. Николаю
14	Четверг	Свв. бессребренников и чудотв. Космы и Дамиана 9.00 Божественная Литургия
16	Суббота	18.00 Всенощное бдение
17	Воскресенье	Прп. Иоанникия Великого 9.00 Божественная Литургия 18.00 Вечерня с Акафистом Свт. Николаю
21	Четверг	Архистр. Божия Михаила и пр. Небесных сил бесплотных 9.00 Божественная Литургия
23	Суббота	18.00 Всенощное бдение
24	Воскресенье	Мч. Виктора 9.00 Божественная Литургия 18.00 Вечерня с Акафистом Свт. Николаю
28	Четверг	Прп. Паисия Величковского. НАЧАЛО РОЖДЕСТВ. ПОСТА 9.00 Божественная Литургия
30	Суббота	18.00 Всенощное бдение

СПРАВКИ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 085-879-03-29 – иерей Данай (Даниил) Ванна

ХРАМ НАХОДИТСЯ ПО АДРЕСУ:

275/82 Moo 5, Soi Pattaya Naklua 16, Tambon Naklua,
Banglamung District, Chonburi Province, Kingdom of Thailand

АДРЕС НА ТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ:

เลขที่ 275/82 หมู่ที่ 5 ซอยถนนพญา-นาเกลือ 16
ตำบลนาเกลือ อำเภอบางละมุง จังหวัดชลบุรี

Подробная карта расположения на веб-сайте: www.orthodox.or.th

ТЕЛЕФОН 086-818-8706

ЖУРНАЛ
ПАТТАЙА PLUS
БЕСПЛАТНО
ЗДЕСЬ

400
секунд
в секунду!

**ИСПЫТАЙ
БОЛИ ПОВЕДИТЕЛЯ!**

Почувствуй
лавину адреналина!

КОМНАТА СТРАХА

КУРС OF THE
МУДРОСТИ
IN 3D

страшно!
очень страшно!
и страшно интересно!

Детсад Кружки Секции Дни рождения Объединения



СЕМИЦВЕТИК

адрес: Таппрайя, Soi 15

тел: 081 135 9707 www.semicvetik.org

Тайская традиционная медицина.
Фабрика. Музей.

**здоровье -
Ваше главное богатство.
Мы поможем его сохранить!**



Широкий выбор только качественной продукции
единая служба заказа
бесплатного транспорта **082 202 4044**



**УЗБЕКИСТАН
ЛАЗАТИ**

Ароматы
Среднеазиатской
кухни на берегу
Синьского залива

Открыто с 11⁰⁰ до 24⁰⁰
в НАШИХ РЕСТОРАНАХ
РОССИЙСКОЕ TV

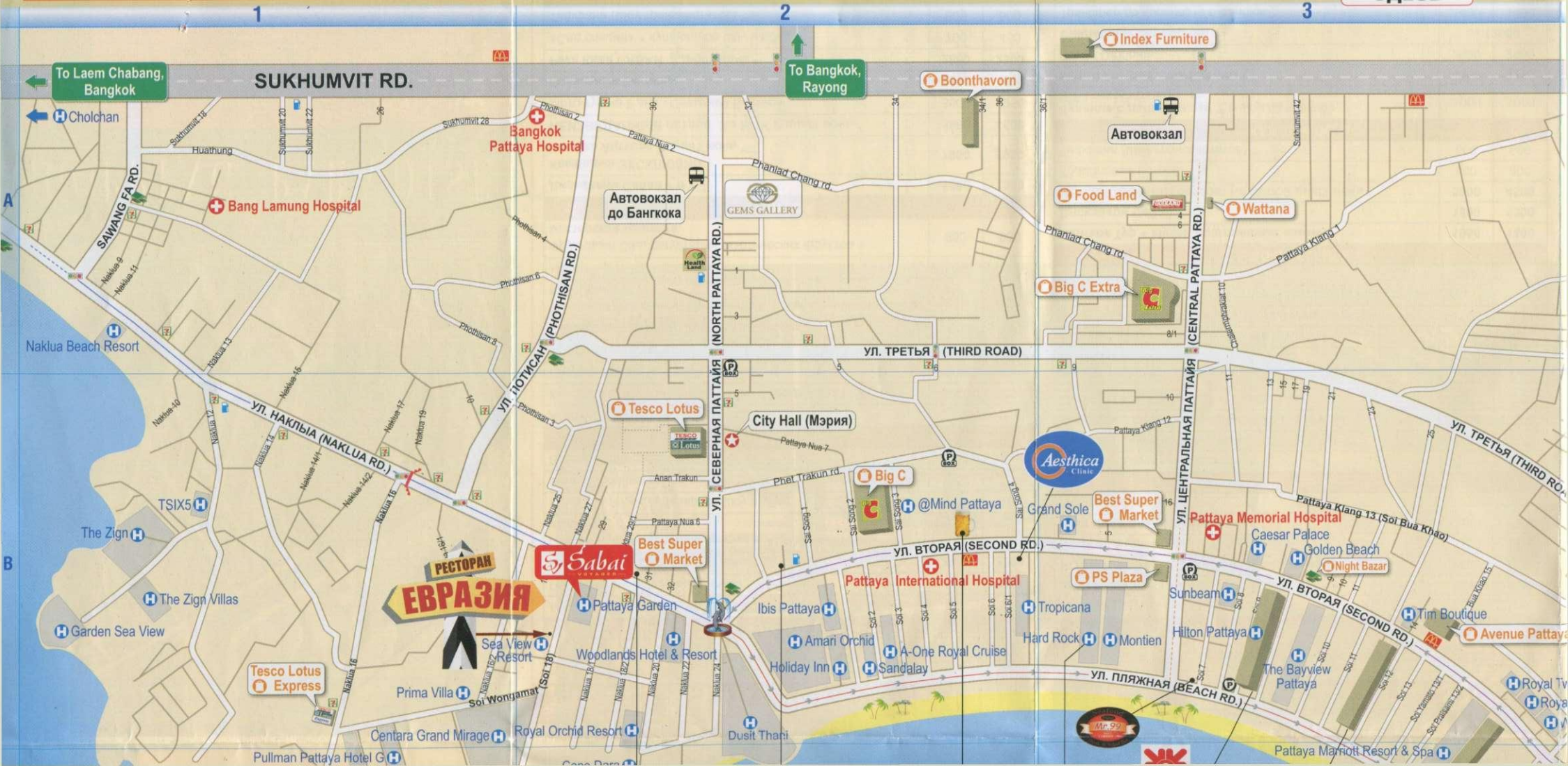
Будем рады видеть Вас
в нашем новом ресторане
Thappraya, Soi 6,
рядом с отелями
Pattaya Park и Grand Heritage

А ТАКЖЕ:

- Second road, Simon drink street, на Второй улице,
напротив Tiffany Show (на карте квадрат B2)
АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ: พัทยา สาย 2 ตรงกันข้ามกับทิฟฟานี โชว์
- 354/78-79 Thappraya road, Soi Pattaya Park
(на карте квадрат C5)
АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ: ซอยตรงกันข้ามกับ ทิฟฟานี
- Центр Плова и Шашлыка в отеле Pattaya Park
со стороны пляжа

ЗАКАЗ СТОЛИКОВ ПО ТЕЛЕФОНУ:
081-373-4850 (по-русски)

**ЖУРНАЛ
ПАТТАЙЯ PLUS
БЕСПЛАТНО
ЗДЕСЬ**



КАЛИНКА

Русская кухня

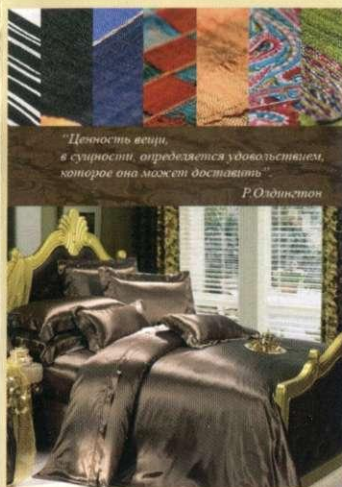
КАФЕ САМООБСЛУЖИВАНИЯ

В гостях – хорошо! А дома – лучше!

Приходите к нам, в кафе «Калинка». Мы находимся в «закуточке», на цокольном этаже под отделом парфюмерии.

central festival цокольный этаж "G" Food Park

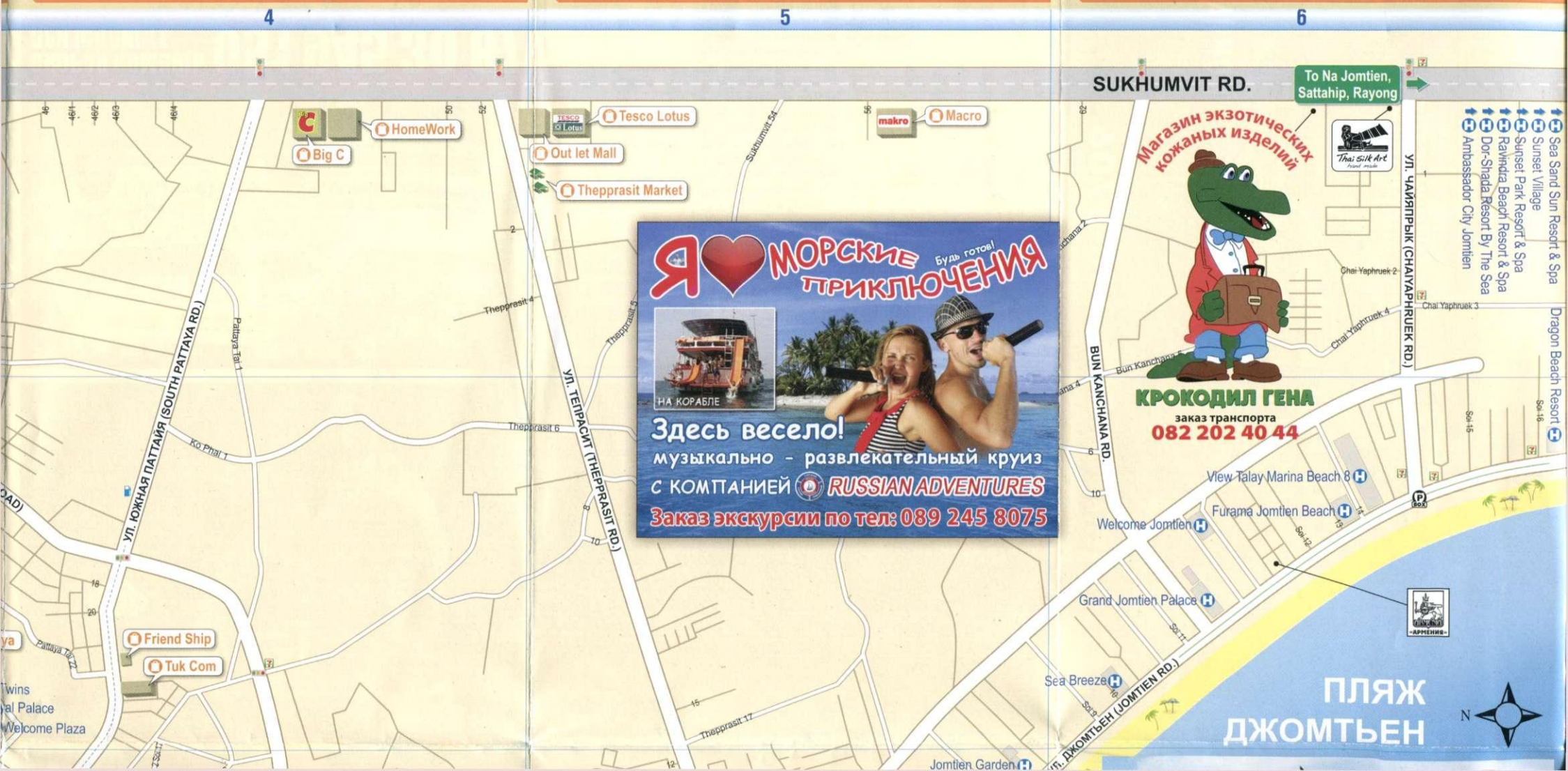
ЖУРНАЛ
ПАТТАЙ PLUS
БЕСПЛАТНО
ЗДЕСЬ



Thai Silk Art
hand made

ШЕЛКОВАЯ ФАБРИКА
THAI SILK ART™ ПРЕДСТАВЛЯЕТ
ИЗДЕЛИЯ ИЗ 100% НАТУРАЛЬНОГО ШЕЛКА:
одежда, роскошные постельные наборы, шарфы и шали, стильные сумки, галстуки, сувениры, шелковую косметическую линию и многое другое.
Единая служба заказа бесплатного фирменного транспорта:
телефон 082 202 40 44

mixx DISCOTHEQUE
с 22.00 до 01.00
BUY 1 GET 1 FREE
В МИКСЕ ТОЛЬКО ЛУЧШИЕ ДИДЖЕИ
Area 1 Best of House
Area 2 Best of Hip-hop, R'n'B
Один напиток покупаете, второй – бесплатно!
Дискотека Mixx находится в конце Walking Street (Пешеходной улицы)
Информация по тел. 080 450 64 10 (Дмитрий) с 22.00 до 05.00
АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ: 311 м. 10 บางลำพู พลาซ่า ต.หนองปรือ อ. บางละมุง จ. ชลบุรี 20150
Узнай больше: www.mixx-discotheque.com



Я ♥ МОРСКИЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ Будь готов!

НА КОРАБЛЕ

Здесь весело!
музыкально - развлекательный круиз
с КОМПАНИЕЙ **RUSSIAN ADVENTURES**
Заказ экскурсии по тел: 089 245 8075

Магазин экзотических кожаных изделий

КРОКОДИЛ ГЕНА
заказ транспорта
082 202 40 44

ПЛЯЖ ДЖОМТЬЕН

ПЛЯЖ
ПАЛМ



МАГАЗИН ЭКЗОТИЧЕСКИХ КОЖАНЫХ ИЗДЕЛИЙ

КРОКОДИЛ ГЕНА

Единая служба заказа бесплатного фирменного транспорта - телефон **082 202 40 44**

Мы открыты
с 10 утра и допоздна



РЕСТОРАН
НА БЕРЕГУ МОРЯ

www.rimtalayseafood.com



Свежие морепродукты
Высококласные стейки
Тайская и европейская кухни
Живая музыка

Меню на русском языке
В северной части Паттайи на пляже Вонгамат между Centara Grand Mirage и кондоминиумом Cove Накля Сои 18, прямо к пляжу на левой стороне



Ресторан **МИСТЕР 99**

Популярный ресторан
более десяти лет!

www.mr99restaurant.com

Всегда свежие морепродукты
и мясные бифштексы,
живая музыка
и есть где потанцевать!

Наш адрес:
Бич Роуд, на углу Сои 7,
в 20 м от моря

Адрес
для такси: อยู่บนถนนเลียบชายหาด
ตรงปากทางเข้า ซอย 7



**РУССКОЕ
МЕНЮ!**



РЕСТОРАН

Русская
Европейская
кухни

ЕВРАЗИЯ

Тайская
Японская
кухни



Банкетный зал
Большая открытая
площадка
Русский повар

Телефон: 080 638 0808 Режим работы: с 12:00 до 24:00

Мы переехали!

500/141, Naklua, Soi 18, рядом с отелем «Sea View Resort» (на карте B2)

ПЛЯЖ ПАТТАЙЯ

- Отель
- Госпиталь
- Торговый центр, магазин
- Рынок
- Полиция
- Обзорная площадка
- АЗС
- Основные маршруты
- «тук туков»

Матрацы и подушки
различных форм и размеров,
подушки - игрушки
в виде животных,
наборы для новорождённых



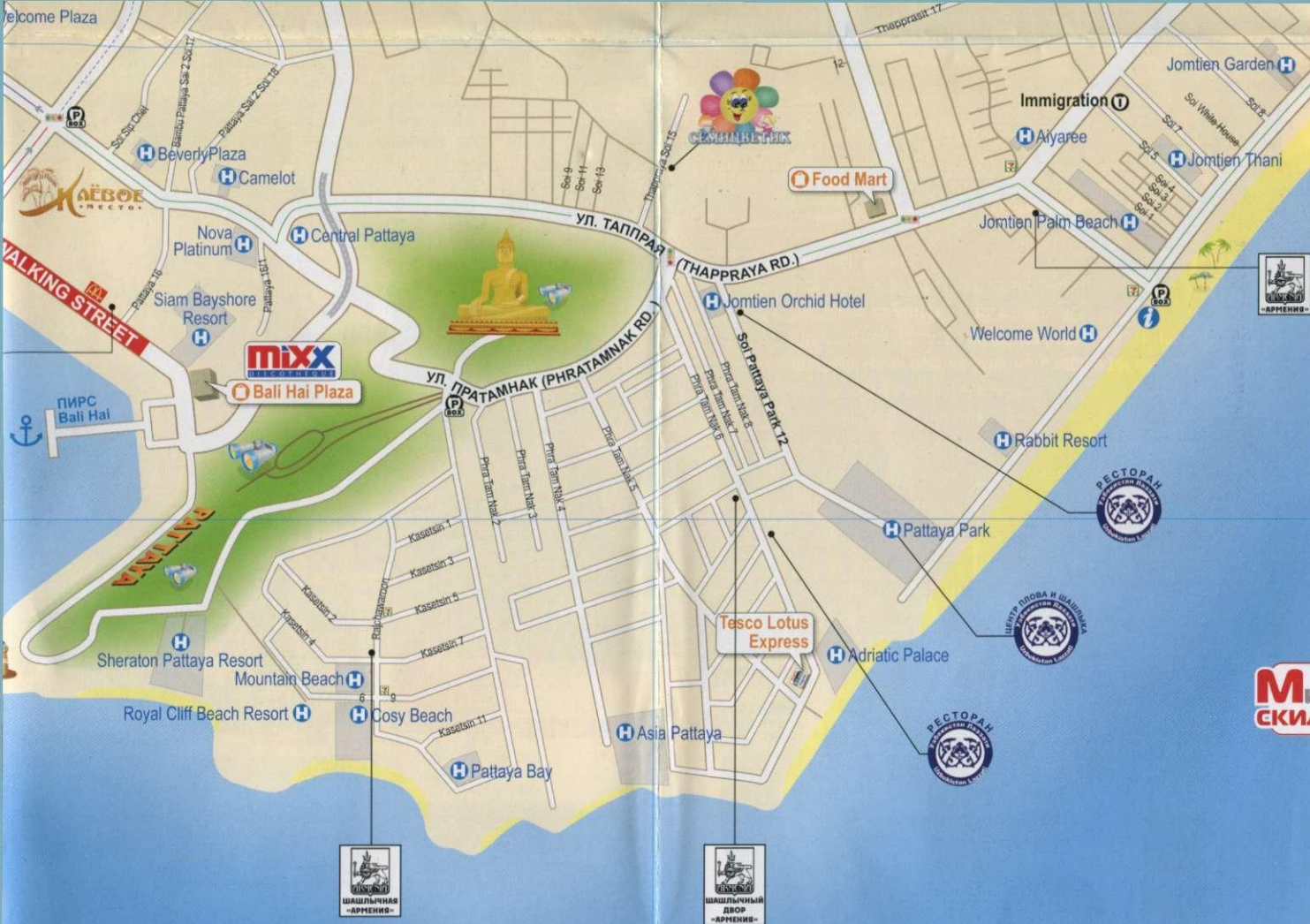
Sweet Dream
NATURAL LATEX FOAM CO., LTD

ФАБРИКА
Сладких Снов!

Вся продукция выполнена
из натурального млечного сока
дерева гевея, называемого латексом
Вторник, четверг, суббота - трансфер из отеля
и обратно - бесплатно

Единая служба заказа бесплатного
фирменного транспорта - тел. 082 202 40 44





ДЖОМТЬЕН

Центр подводного плавания и медитации «Ихтиандр»

НА КАРТЕ КВАДРАТ С4

ДАЙВИНГ, РЫБАЛКА И МОРСКИЕ ПУТЕШЕСТВИЯ ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ

КОМФОРТАБЕЛЬНЫЕ КОРАБЛИ, ОПЫТНЫЕ РУССКОГОВОРЯЩИЕ ИНСТРУКТОРЫ И ГИДЫ

Заказать экскурсии вы можете по телефону: **089 245 8075**

www.ihander.com, info@ihander.com

Потеря веса, омоложение, центр лазерной терапии

Мир скидка 15%

NO.1 INSTITUTE

Aesthica Clinic

DR. JIRAWAT

- ★ Уменьшение жировых отложений лазером (Lipolaser)
- ★ Удаление волос лазером
- ★ Подтяжка кожи лазером
- ★ Удаление пигментации и шрамов лазером
- ★ Омоложение лазером
- ★ Очищающие организм СПА
- ★ Botox® – Restylane®
- ★ Мезотерапия
- ★ Лечение облысения
- ★ Лечение акне
- ★ Лечение области вокруг глаз
- ★ Увлажнение лица
- ★ Диетические препараты

• Бесплатная консультация • Без операций

Вторая улица, напротив Bangkok Bank

Тел. 038-362-400, 081-926-2547

Адрес для такси: เลขที่ ๒ ถนนธนาคารกรุงเทพ พัทธนาธิปไตย ๒

Работаем с 10 утра до 8 вечера

www.aesthica.com

На карте квадрат B2



Сеть ресторанов в Паттайе...



Армения

Доставка шашлыков 080 561 0099

Внимание. 250 гр. шашлыка всего за 160 батов. Звоните

Aquamarine

комфортна для 2-4 человек
Ваша яхта в Паттайе
длина - 20 футов, скорость - 25

Заказ экскурсии по телефону:

089 245 8075





SHOPPING PARADISE

centralw^old

САМЫЙ БОЛЬШОЙ
ТОРГОВО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ
КОМПЛЕКС

ZEN
@centralw^old

БАНГКОКСКИЙ
ТРЕНДОВЫЙ
МЕГАМАГАЗИН

CENTRAL
CHIDLOM Central

ГДЕ ВСТРЕЧАЮТСЯ
ЛУЧШИЕ
МИРОВЫЕ БРЕНДЫ

centralfesti^oal PATTAYA BEACH

ПОСЕТИТЕ CENTRALFESTIVAL PATTAYA BEACH –
САМЫЙ БОЛЬШОЙ АЗИАТСКИЙ ТОРГОВО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС У МОРЯ

5-70% + до 6% Возврат НДС
Дисконт для туристов

centralw^old

5 минут



2 минуты

CENTRAL
CHIDLOM Central

ZEN
@centralw^old

CHIT LOM
STATION

BTS Skytrain Chit Lom Station (E1)

Sabai
TRAVEL

ЭКСКУРСИИ ЭКОНОМ КЛАССА ОТ САБАЙ ВОЯЖ

Sabai
TRAVEL

ОПИСАНИЕ	ЦЕНА В БАТАХ	
	Взр.	Реб.
ПОНЕДЕЛЬНИК		
Альказар (Шоу трансвеститов) **	550	550
Голубая Лагуна (военный пляж)	900	600
Река Квай САБАЙ 2 дня/1 ночь *	2880	2300
Парк аттракционов «Мир мечты» + Музей ювелирных изделий	1300	900
«Сад специй» + кулинарное шоу и обед	700	450
Ужин в Тропическом саду Нонг Нуч + Магазин изделий из кожи	1350	700
Экспресс-фотосессия	2000 на 1 чел.	
ВТОРНИК		
Аюттая + Музей ювелирных изделий	2100	1550
Камбоджа. Мистический Ангкор 2 дня/1 ночь *	6000	5000
Голубая Лагуна (военный пляж)	900	600
Коралловый остров	800	800
Сиам парк – аквапарк, парк аттракционов	1300	850
Тропический сад Нонг Нуч+ магазин беспошлинной торговли King Power	550	350
X-шоу	500	-
Фруктовый Сад, дегустация экзотических фруктов + мастерская хрусталя	950	650
СРЕДА		
Дискавери Сабай 7 в 1	1500	1300
Камбоджа ЭКСКЛЮЗИВ	7900	5950
Улыбка Ангора 2 дня/1 ночь *5	7900	5950
НЕИЗВЕДАННЫЙ остров: Ко МАК 2 дня/1 ночь *	5900	4500
Мото-тур на 2 дня «Сиамский Байкер»	8500	4250
Подводные Скутеры	2300	1800
Река Квай САБАЙ 2 дня/1 ночь *	2880	2300
«Сад специй» + кулинарное шоу и обед	700	450
Тиффани (Шоу трансвеститов) **	600	600
ЧЕТВЕРГ		
Бангкок Тур + Музей драгоценных камней	1950	1400
Голубая Лагуна (военный пляж)	900	600
Камбоджа. Мистический Ангкор 2 дня/1 ночь *	6000	5000
Коралловый остров	800	800
Остров Самет 2 дня/1 ночь *3	3500	2300
Парк миниатюр Мини-Сиам + Фабрика тайской традиционной медицины «ERAWADEE» + Альказар шоу	1000	750

* двухместное размещение (за одноместное размещение доплата 600 Батое)

** обязательно наличие паспорта и обратного билета (или копии)

** двухместное размещение (за одноместное размещение доплата 1500 Батое)

трансфер предоставляется только в одну сторону

** двухместное размещение (за одноместное доплата 900 Батое), дети от 0-3 лет по цене 3950 Батое

** запрещено купаться с пирсингом, украшениями, макияжем, длинными ногтями на руках и ногах

Пожалуйста, не опаздывайте на экскурсии и записывайтесь на них заранее.

При отказе от экскурсии менее чем за двое суток до ее начала деньги не возвращаются,

при отказе более чем за 48 часов – возвращаются 50%

ОПИСАНИЕ	ЦЕНА В БАТАХ	
	Взр.	Реб.
ПЯТНИЦА		
Аюттая + Музей ювелирных изделий	2100	1550
Дискавери Сабай 7 в 1	1500	1300
НОВЫЙ Бангкок + супер-шоу Сиам Нирамит **	2650	2300
Остров Самет 1 день	1350	950
Река Квай САБАЙ 2 дня/1 ночь *	2880	2300
Экспресс-фотосессия	2000 на 1 чел.	
СУББОТА		
Альказар (Шоу трансвеститов) **	550	550
Голубая Лагуна (военный пляж)	900	600
Камбоджа. Мистический Ангкор 2 дня/1 ночь *	6000	5000
Мото-тур на 2 дня «Сиамский Байкер»	8500	4250
Открытый зоопарк Кхао Кео + пчелиная ферма	800	550
Подводные Скутеры	2300	1800
«Сад специй» + кулинарное шоу и обед	700	450
Сиам парк – аквапарк, парк аттракционов	1300	850
Ужин в Тропическом саду Нонг Нуч + Магазин изделий из кожи	1350	700
X-шоу	500	-
ВОСКРЕСЕНЬЕ		
Бангкок Тур + Музей драгоценных камней	1950	1400
Дискавери Сабай 7 в 1	1500	1300
НЕИЗВЕДАННЫЙ остров: Ко МАК 2 дня/1 ночь *	5900	4500
Коралловый остров	800	800
Тиффани (Шоу трансвеститов) **	600	600
КАЖДЫЙ ДЕНЬ		
Купание с дельфинами ** + шоу дельфинов (БЕЗ русского гида)	3000	3000
Мото-тур «Сиамский Байкер»	4500	2250
Полёт Гиббона	2900	2900
Свадебные церемонии	от 12000	
Трансфер до аэропорта г. Бангкок **	1400	1400
Трансфер до г. Бангкока **	1700	1700
Тигровый зоопарк (БЕЗ русского гида)	600	600
Шоу дельфинов (БЕЗ русского гида)	750	750
Индивидуальные фотосессии	от 10000	

СКИДКИ! ПРИ ПОКУПКЕ:

1	Сиам Парк	+	Ко Мак	=	В ПОДАРОК Сад специй
2	Остров Самет	+	Ко Мак	=	В ПОДАРОК Альказар или X-show

* Специальное предложение действительно только на момент покупки. При отказе от экскурсии, входящей в пакет, деньги за нее НЕ возвращаются

ЗАКАЗ ЭКСКУРСИЙ У ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КОМПАНИИ TEZ TOUR THAILAND
ИЛИ ПО ТЕЛЕФОНУ: 089 245 8075 | WWW.ASIASABAI.RU